

國立臺南大學
National University of Tainan
姐妹校交換學生心得報告
Inbound Exchange Student Report

姓名 Name	池新春	國籍 Nationality	中華人民共和國
學號 School No.			
交換系所 Host Department	國語文學系		
原學校 Home University	安徽師範大學		
原系所 Home Department	漢語言文學非師範		
交換交流期間 Exchange Period	自 From __2016__年 year / __2__月 month 至 To __2016__年 year / __6__月 month		

內容約 1500 字(至少附上 3 張照片)(請簡單描述照片內容)

Report About 1500 words (attached with 3 pictures at least)(Please describe your pictures shortly)

我真的感覺很幸運能來台南大學公費交換，在這四個月的學習生活中，學生受益頗多。首先學習上，學生的重點在於傳統國學，於是分別選擇了文字學、訓詁學、蘇辛詞、周易、詩選。對於西方文學也有很大的興趣，學生選擇了西洋文學理論與英文教學的西洋文學概論。台南大學的教學模式與我們學校有一些差異，首先在選課上給了學生充分的尊重與選擇，所以學生可以跨修一、二、三、四年級以及不同學院課程。老師教學在很大程度上會照顧同學的吸收能力，以及中文人所具有的改編與轉化能力。比如下面一張圖是我參與詩選課程的詩歌劇展活動：



把詩歌改編成有劇情有故事的唱詞，我所扮演的是民國時期等待空軍丈夫歸來的妻子。這是從黑蝙蝠隊的故事想到的，每一架黑蝙蝠失事，就摧毀了十四個家庭。從這段史料中，去呈現這樣其中的一個家庭。從劇本的編寫、詩歌的配樂、道具服裝組的同心協力，我們小組在每一次的排練中共同的學習與成長。

學生也積極去聽學校組織的比賽、講座與學術研討會以及境外書法班，獲得了校簡報比賽（一般生組）佳作獎、翻轉教室翻轉學習—Google 寫作平臺、創意導演—Power Director14 以及視覺化的圖表、圓形呈現 Excel 實務範例課程研習證明。同時學生也積極參加成功大學“履歷健診班”和“職場我照你”活動，參與台南大學講座共計 24 場。在社團方面，學生對動物有著自然的親切，在臺灣室友的介紹下參與了生態保育社與中山大學聯合舉辦的“高雄壽山獼猴野外考察”與“蝙蝠講座”。



風，風格迥異。景，景色分明。我形容這世界無語倫比的美麗。旅行便是我閒置時間最好的夥伴，從南北上環島是我這次的計畫。利用春假時間把離島欣賞一番，在小琉球夜晚對著海浪唱歌、在綠島朝著太平洋泡溫泉、在澎湖七美 Barbecue。接下來我利用課餘時間繼續環形之旅，和臺灣同學在高雄露天廣場欣賞柏林愛樂交響樂，去墾丁、海洋館看小企鵝，去台東鐵花村沉浸燈火闌珊，忘不了下良木海岸線的清澈與一望無際，回味著池上博朗大道和金城武樹。花蓮是一個奇特的城市，太魯閣的“險”，沒有看到海洋裡自由歡脫的鯨魚或許有些小小的遺憾，我還會心疼瑞穗牧場的雨天被水打濕的奶牛。我們繼續去新北，臺北——瑞芳——九份——十分幸福——平溪——猴硐貓村——青桐——路線，一路“小確幸”與清新。台中的印象便是東海大學，我們走了一下午終於找到了傳說中的“教堂”！雲林的劍湖遊樂園 90 度過山車、跳樓機是我驚險又難忘的記憶。日月潭九族文化村還有那香香的茶葉蛋，凌晨三點起來與阿里山看日出結果卻意外迎來了大雪。在奮起湖做小火車從地面升到 1700 米的高山，整個山頭雲霧繚繞。不過我生活和最愛的還是台南，因為它是我故事開始

的地方。

這次臺灣交換我懷著感恩的心去對待在這裡的每一天，在不同的環境下給自己四個月的獨處時間是很寶貴的，稍稍作整理下過往，考慮清楚自己的選擇。自己一個人過日子也是一門藝術，還好我還有很棒的臺灣鄰居和我們一起居住。四個女孩子一起煮飯、做家務、養貓、養鳥，一起出去玩。在四月份初學生策劃並舉辦了大陸交換生家宴，邀請國語文學系院長及老師至學生租住處品嚐我們國三甲交換生所烹飪的大陸美食，如下圖：



我還有一輛不錯的二手車，每天上學放學的路上偶爾會用單反記錄路上的風景。鐵軌、舊屋、大橋、寺廟，每一條路都漸漸熟悉。對台南美食的熱愛真的不能言語，每天隨便走進一家小店，食物都格外的親切香噴噴，我愛飯碗中特有的甜味。自己又重新思索了自己與父母的關係，沒有生病按時的三餐是給他們最好的禮物。我很感激台南大學的恩師給予我知識，也很感謝四個月同學們的照顧，感謝佳恩姐耐心的回復和幫助，感謝臺灣鄰居的熱情幫助。我即將離開臺灣，帶著滿滿的記憶，這次經歷恨特別很寶貴，我想我會把它們珍藏。最後再次感謝我的母校安徽師範大學與台南大學合作交流，讓我們眾多學子能到兩岸求學，懷著感恩的心祝福兩校友誼長青。